



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Bạn cần phải tuân thủ các hướng dẫn để có kết quả xét nghiệm chính xác. Không ăn hoặc uống ít nhất 15 phút trước khi bắt đầu xét nghiệm hoặc không dùng các sản phẩm vệ sinh răng miệng 30 phút trước khi bắt đầu xét nghiệm.

CẢNH BÁO: Nếu bạn đang điều trị HIV (ARV), kết quả xét nghiệm của bạn có thể sai.



www.oraquikhivselftest.com

VIETNAMESE

ORAQUICK®

HIV SELF-TEST

CÁCH SỬ DỤNG BỘ SINH PHẨM TỰ XÉT NGHIỆM HIV ORAQUICK®



1

BẠN SẼ CẦN THEO DÕI THỜI GIAN KHI THỰC HIỆN XÉT NGHIỆM



2

Túi đựng có chứa: **bộ dụng cụ xét nghiệm, giá xét nghiệm và hướng dẫn sử dụng.**



3

Bộ sinh phẩm gồm 2 bao gói bên trong.



4

Xé mở bao chứa **ống nghiệm** và lấy ra.



5

Mở nắp ống nghiệm.



6

KHÔNG ĐƯỢC đổ chất lỏng ra. **KHÔNG ĐƯỢC** uống.



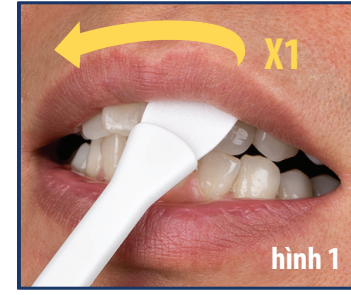
7

Đặt ống nghiệm lên **giá đỡ**.



8

Xé mở bao chứa **que thử** và lấy ra. **KHÔNG** chạm tay vào vùng phết máu. **KHÔNG** ăn hoặc nuốt chất bảo quản.



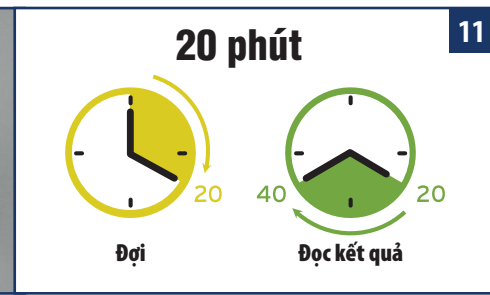
9

Ấn mạnh **vùng phết máu** vào nướu răng và quét dọc **nướu hàm trên** của bạn một lần (hình 1), sau đó quét dọc **nướu hàm dưới của bạn một lần** (hình 2).



10

Cắm đầu chứa **vùng phết máu** của que thử vào trong ống nghiệm cho đến khi chạm đáy ống nghiệm.

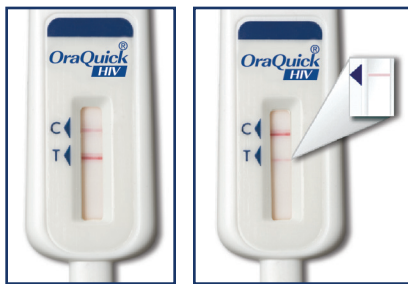


11

Chờ **20 PHÚT** trước khi **đọc kết quả**. **KHÔNG** đọc kết quả sau 40 phút.

DIỄN GIẢI KẾT QUẢ Đọc kết quả ở nơi đủ ánh sáng.

KẾT QUẢ DƯƠNG TÍNH VỚI HIV



Nếu xuất hiện hai vạch, ngay cả khi một vạch bị mờ, bạn có thể đã **NHIỄM HIV** và bạn cần làm thêm các xét nghiệm để khẳng định.



Bạn hãy đến ngay Trung tâm Tư vấn Xét nghiệm HIV hoặc Cơ sở y tế gần nhất.
Càng sớm càng tốt...

KẾT QUẢ KHÔNG CÓ GIÁ TRỊ



Nếu không có vạch nào cạnh chữ "C" (ngay cả khi có một vạch cạnh chữ "T") hoặc nền màu đỏ khiến bạn không thể đọc được kết quả, có nghĩa là xét nghiệm này không đạt tiêu chuẩn, nên làm lại.
Bạn cần làm một xét nghiệm khác.



Xét nghiệm không đạt tiêu chuẩn. Hãy đến Trung tâm tư vấn xét nghiệm hoặc Cơ sở y tế gần nhất để được xét nghiệm lại.

KẾT QUẢ ÂM TÍNH VỚI HIV

NẾU ĐỌC TRƯỚC 20 PHÚT, KẾT QUẢ CÓ THỂ KHÔNG CHÍNH XÁC



MỘT VẠCH xuất hiện ở vị trí "C" và **KHÔNG** có vạch nào ở vị trí "T", kết quả là **ÂM TÍNH**.

Xét nghiệm thường xuyên. Nếu bạn có hành vi nguy cơ phơi nhiễm với HIV, hãy xét nghiệm lại sau 3 tháng.

KHÔNG CHẮC CHẴN VỀ KẾT QUẢ

Bạn không biết kết quả của mình hoặc bạn không chắc chắn về kết quả.

Hãy đến Trung tâm tư vấn xét nghiệm hoặc Cơ sở y tế gần nhất để được xét nghiệm lại.

TIÊU HỦY RÁC THẢI

Lấy que thử ra, đậy nắp ống nghiệm, cho tất cả dụng cụ xét nghiệm vào túi rác thải và bỏ vào thùng rác thông thường.

CHỈ SỬ DỤNG CHO ĐIỀU TRA NGHIÊN CỨU • KHÔNG SỬ DỤNG CHO CHĂM SÓC BỆNH NHÂN

THÔNG TIN SẢN PHẨM

REF 5X4-1000, 5X4-1001, 5X4-2001

MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG

Bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick là một thiết bị y tế chẩn đoán trong ống nghiệm (IVD) được sử dụng để tự xét nghiệm tìm kháng thể kháng HIV-1 và HIV-2 trong dịch miệng. Xét nghiệm này được sử dụng hỗ trợ phát hiện kháng thể kháng HIV-1 và HIV-2 từ người nhiễm HIV.

TÓM TẮT QUÁ TRÌNH XÉT NGHIỆM

Bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick là một xét nghiệm miễn dịch định tính, sử dụng một lần để phát hiện kháng thể kháng vi-rút gây suy giảm miễn dịch ở người loại 1 (HIV-1) và loại 2 (HIV-2) trong dịch miệng. Mục đích của bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick là dành cho những người xét nghiệm không chuyên tự xét nghiệm chẩn đoán nhiễm HIV-1 và HIV-2. Que thử được đặt vào miệng, để vùng phết mẫu giữa má và mặt ngoài nướu răng, sau đó chà quanh nướu ngoài một lần cả nướu răng hàm trên và hàm dưới. Sau đó, que thử được đặt vào ống nghiệm chứa lượng dung dịch đệm đã được xác định trước với của số đọc kết quả quay về phía người được xét nghiệm. Dịch miệng từ bề mặt nướu răng vào que thử qua vùng phết mẫu, sau đó di chuyển trong que thử xét nghiệm. Khi dòng dịch di chuyển khắp que thử, một vạch màu hồng xuất hiện ở vị trí chữ ‘T’ (xét nghiệm) trên cửa số đọc kết quả nếu phát hiện có kháng thể kháng HIV. Nếu không phát hiện kháng thể kháng HIV, không có vạch nào xuất hiện ở vị trí ‘T’. Nếu xét nghiệm được thao tác đúng, sẽ xuất hiện một vạch ở vị trí ‘C’ trên cửa số đọc kết quả. Đây được gọi là vạch kiểm chứng.

HIỆU SUẤT XÉT NGHIỆM

Trong một nghiên cứu lâm sàng, 900 người không biết về tình trạng HIV của họ đã tự xét nghiệm dùng bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIVOraQuick®. Kết quả được so sánh với kết quả sử dụng sinh phẩm xét nghiệm thế hệ thứ 4. Các kết quả trong phòng thí nghiệm cho thấy tổng cộng 153 người dương tính với HIV và 724 người âm tính với HIV. Bảy (7) người bị loại khỏi cuộc nghiên cứu. Việc so sánh các kết quả như sau:

- 99.4% người (152/153 người) báo cáo chính xác kết quả của họ là dương tính. Điều này có nghĩa là 1/153 người nhiễm HIV đã diễn giải chính xác kết quả HIV dương tính. Đây được gọi là âm tính giả.
- 99.0% người (717/724 người) báo cáo chính xác kết quả của họ là âm tính. Điều này có nghĩa là 7/724 người không bị nhiễm HIV đã báo cáo kết quả xét nghiệm dương tính. Kết quả này được gọi là dương tính giả.
- Ngoài ra, chỉ 1.8% đối tượng nghiên cứu (16/900 người) không đưa ra được kết quả xét nghiệm.

BỘ SINH PHẨM GỒM CÓ

- Gói dụng cụ xét nghiệm trong túi bao có chứa:
- Bao đựng chia ngăn (5X4-0004) với bộ sinh phẩm sử dụng một lần, chất bảo quản và một lọ dung dịch đệm
- Giấy đỡ ống nghiệm
- Hướng dẫn Sử dụng

Các vật dụng cần thiết nhưng không được cung cấp: Đồng hồ để bàn, đồng hồ đeo tay hoặc thiết bị bấm giờ

⚠️ CẢNH BÁO VÀ PHÒNG NGỪA

- Hầu hết mọi người đều cảm thấy hơi lo lắng khi làm xét nghiệm HIV. Nhưng nếu bạn cảm thấy rất lo lắng khi làm xét nghiệm này, bạn có thể đợi cho đến khi bình tinh hơn hãy làm xét nghiệm, hoặc hãy đến nhận xét nghiệm HIV tại một phòng khám địa phương hoặc từ bác sĩ của bạn.
- KHÔNG** làm xét nghiệm này nếu bạn đã nhiễm HIV.
- Chỉ sử dụng với dịch miệng. Không sử dụng bộ sinh phẩm này với máu, huyết thanh, sữa mẹ, huyết tương, tinh dịch, nước tiểu, dịch âm đạo hoặc mô hôi.
- KHÔNG** ăn hoặc uống trong vòng ít nhất 15 phút trước khi bắt đầu xét nghiệm.
- KHÔNG** sử dụng các sản phẩm vệ sinh răng miệng (như nước súc miệng) 30 phút trước khi bắt đầu xét nghiệm.
- Tháo các sản phẩm nha khoa như răng giả hoặc mọi sản phẩm khác bao quanh nướu răng của bạn trước khi lấy dịch miệng.
- Nếu tem chống hàng giả bị hỏng hoặc nếu có bất cứ vật dụng nào trong gói bị thiếu, hỏng hoặc mở, không sử dụng bộ sinh phẩm này.
- Nếu hôm nay đã quá ‘Hạn Sử dụng’ trên bao bì bộ sinh phẩm, không sử dụng bộ sinh phẩm này.
- Phải có đủ ánh sáng khi đọc kết quả xét nghiệm. Nếu xuất hiện hai vạch ở vị trí ‘T’ và ‘C’ trên que thử xét nghiệm ở bất cứ mức độ đậm nhạt nào, kết quả xét nghiệm sẽ được diễn giải là dương tính.
- KHÔNG** mở bất cứ túi đựng nào cho đến khi bạn đã sẵn sàng bắt đầu làm xét nghiệm.
- KHÔNG** sử dụng bộ sinh phẩm nếu bộ sinh phẩm đã tiếp xúc với các sản phẩm tẩy rửa gia dụng (như thuốc tẩy).
- Nếu bạn tham gia vào một thử nghiệm lâm sàng vắc-xin HIV, bạn có thể có kết quả dương tính khi sử dụng loại sinh phẩm này, nhưng điều đó không có nghĩa là bạn nhiễm HIV. Bạn nên tìm kiếm dịch vụ theo dõi tiếp theo với cơ sở y tế.
- KHÔNG** sử dụng bộ sinh phẩm này nếu bạn từ 11 tuổi trở xuống.

- 30 °C BẢO QUẢN**
 - Bảo quản và thực hiện xét nghiệm này trong một khu vực mát mẻ.
 - KHÔNG ĐƯỢC** sử dụng xét nghiệm này nếu nó đã được bảo quản ở ngoài khoảng nhiệt độ được chấp nhận từ 2°-30°C (36°-86°F).
 - Xét nghiệm này cần phải được thực hiện ở nhiệt độ trong khoảng từ 15°-37°C (59°-99°F).

CÁC GIỚI HẠN CỦA BỘ QUE THỬ

- Phải tuân thủ cẩn thận Hướng Dẫn Sử Dụng bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick để có kết quả xét nghiệm chính xác.
- Nếu bạn đang điều trị HIV (ARV), bạn có thể có kết quả không chính xác.
- Nếu bạn dương tính với HBV, HCV hoặc HTLV (I/II), bạn có thể có kết quả xét nghiệm không chính xác.
- Chảy máu ở miệng có thể dẫn đến kết quả không hợp lệ. Nếu kết quả xét nghiệm không hợp lệ, thì hãy đến trung tâm xét nghiệm gần nhất hoặc cơ sở y tế của bạn.
- Dữ liệu lâm sàng chưa được thu thập để chứng minh hiệu quả của bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick ở những người đang uống thuốc dự phòng trước phơi nhiễm (PrEP, Pre-exposure prophylaxis).
- Bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick có thể không phát hiện được các trường hợp nhiễm HIV mới trong vòng 3 tháng gần đây.
- Đối với kết quả dương tính, độ đậm nhạt của vạch xét nghiệm không nhất thiết phải bằng lượng kháng thể trong mẫu xét nghiệm.
- Các kết quả có phản ứng cần phải được khẳng định bằng cách sử dụng các xét nghiệm bổ dung do một chuyên gia được đào tạo thực hiện để khẳng định chẩn đoán HIV.

HỎI & ĐÁP

1. *Bộ sinh phẩm này làm gì?*

Bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIV OraQuick là loại sinh phẩm tự xét nghiệm chẩn đoán HIV (HIV-1 và HIV-2) trong ống nghiệm có trong dịch miệng. Xét nghiệm này hoạt động bằng cách phát hiện các kháng thể tự nhiên của cơ thể bạn giúp bạn chống lại sự nhiễm bệnh. Kết quả có phản ứng chỉ là kết quả sơ bộ và cần làm các xét nghiệm khẳng định tại một cơ sở y tế để khẳng định kết quả đó là đúng.

2. *‘Nguy cơ lây nhiễm’ HIV là gì?*

Nguy cơ lây nhiễm được xác định bởi bất cứ hoạt động nào dưới đây:

- Quan hệ tình dục (qua đường âm đạo, miệng hoặc hậu môn) với nhiều bạn tình
- Quan hệ tình dục với người nhiễm HIV hoặc với người mà bạn không biết tình trạng HIV của họ
- Quan hệ tình dục đồng giới
- Tiêm chích các loại ma túy hoặc thuốc kích thích cơ bắp steroid bất hợp pháp
- Dùng chung bơm kim tiêm
- Hoạt động mại dâm
- Đã được chẩn đoán hoặc điều trị viêm gan, lao phổi hoặc một bệnh lây truyền qua đường tình dục như bệnh giang mai

3. *Sau bao lâu kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm, tôi có thể xét nghiệm cho bản thân mình?*

Bạn có thể xét nghiệm bất cứ lúc nào; nếu bạn sử dụng bộ sinh phẩm này sớm hơn 3 tháng kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm và kết quả xét nghiệm của bạn là âm tính, kết quả xét nghiệm có thể không chính xác. Bạn nên xét nghiệm lại sau 3 tháng kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm để chắc chắn về tình trạng HIV của mình. Bạn cũng có thể xét nghiệm tại một cơ sở y tế.

4. *Tại sao tôi không nên sử dụng bộ sinh phẩm này ngay sau khi có nguy cơ lây nhiễm?*

Khi bạn nhiễm vi rút HIV, cơ thể bạn sẽ cố gắng chống lại vi rút HIV bằng cách sản sinh ra các kháng thể tự nhiên. Những kháng thể này có thể được tìm thấy trong dịch miệng của bạn. Cơ thể bạn phải mất đến 3 tháng mới có thể sản sinh đủ lượng kháng thể để loại sinh phẩm này có thể phát hiện nhiễm HIV.

5. *Mức độ chính xác của bộ sinh phẩm này là như thế nào?*

Trong một nghiên cứu lâm sàng, 900 người không biết về tình trạng HIV của họ đã tự xét nghiệm dùng bộ sinh phẩm tự xét nghiệm HIVOraQuick®. Kết quả được so sánh với kết quả sử dụng sinh phẩm xét nghiệm thế hệ thứ 4. Các kết quả trong phòng thí nghiệm cho thấy tổng cộng 153 người dương tính với HIV và 724 người âm tính với HIV. Bảy (7) người bị loại khỏi cuộc nghiên cứu. Việc so sánh các kết quả như sau:

- 99.4% người (152/153 người) báo cáo chính xác kết quả của họ là dương tính. Điều này có nghĩa là 1/153 người nhiễm HIV đã diễn giải chính xác kết quả HIV dương tính. Đây được gọi là âm tính giả.
- 99.0% người (717/724 người) báo cáo chính xác kết quả của họ là âm tính. Điều này có nghĩa là 7/724 người không bị nhiễm HIV đã báo cáo kết quả xét nghiệm dương tính. Kết quả này được gọi là dương tính giả.
- Ngoài ra, chỉ 1.8% đối tượng nghiên cứu (16/900 người) không đưa ra được kết quả xét nghiệm.

6. *Tôi có thể bị nhiễm HIV khi sử dụng xét nghiệm này không?*

Bộ sinh phẩm này không chứa bất cứ thành phần hoặc vi rút HIV có thể gây lây nhiễm HIV.

7. *Bao lâu thì nên xét nghiệm HIV?*

Nếu bạn chưa bao giờ xét nghiệm HIV, bạn nên xét nghiệm ít nhất một lần. Nếu bạn có những hành vi (các nguy cơ lây nhiễm) có thể dẫn đến lây nhiễm HIV, bạn nên xét nghiệm ít nhất một lần mỗi năm (khuyến cáo của Tổ chức Y tế Thế giới). **Nếu bạn cảm thấy bạn có nhiều nguy cơ bị lây nhiễm HIV hơn, bạn nên xét nghiệm định kỳ.**

8. *Kết quả âm tính có nghĩa là gì?*

Kết quả âm tính có nghĩa là xét nghiệm chưa phát hiện ra kháng thể kháng HIV; tuy nhiên, có thể mất đến **3 tháng** kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm để loại sinh phẩm này có thể phát hiện ra HIV. Nếu đã được **ít nhất 3 tháng** kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm và bạn đã cẩn thận làm theo Hướng dẫn sử dụng, bạn có lẽ không nhiễm HIV. Nếu đã được ít hơn tháng kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm, **hãy đợi đủ 3 tháng** kể từ khi có nguy cơ lây nhiễm để tiến hành xét nghiệm hoặc hãy tới cơ sở y tế của bạn.

9. *Tôi cần phải làm gì nếu tôi nhận được kết quả âm tính?*

Nếu bạn không có bất cứ nguy cơ lây nhiễm nào trong vòng **3 tháng** qua, và bạn đã cẩn thận làm theo Hướng dẫn sử dụng, bạn có lẽ có kết quả xét nghiệm HIV âm tính. Nếu bạn không cẩn thận làm theo Hướng dẫn sử dụng, bạn nên làm xét nghiệm một lần nữa để đảm bảo kết quả xét nghiệm của bạn là chính xác. Nếu bạn có bất cứ nguy cơ lây nhiễm nào trong **3 tháng** qua, bạn có thể đang trong ‘giai đoạn cửa sổ’. Giai đoạn cửa số là khi một người đã bị nhiễm HIV, nhưng cơ thể của họ chưa tạo đủ kháng thể kháng HIV mà bộ sinh phẩm này có thể phát hiện ra. **Nếu bạn nghi rằng bạn có thể đã bị nhiễm HIV trong vòng 3 tháng** qua, bạn nên xét nghiệm lại HIV **3 tháng** sau bất cứ nguy cơ lây nhiễm nào. Nếu bạn tiếp tục có các nguy cơ lây nhiễm có thể làm cho bạn bị nhiễm HIV, bạn nên xét nghiệm định kỳ.

10. *Kết quả dương tính có nghĩa là gì?*

Kết quả dương tính có nghĩa là bạn có thể bị nhiễm HIV. **Các xét nghiệm bổ sung phải được thực hiện tại một cơ sở y tế để khẳng định kết quả đó.**

11. *Tôi cần phải làm gì nếu tôi nhận được kết quả dương tính?*

Bạn cần đến cơ sở y tế để nhận các xét nghiệm khẳng định để biết kết quả chính xác. Sau khi có kết quả khẳng định, cơ sở y tế, bác sĩ, hoặc chuyên gia chăm sóc sức khỏe của bạn sẽ thảo luận về các bước cần thực hiện tiếp theo.

12. *Tôi có thể có kết quả âm tính ‘giả’ không chính xác với loại sinh phẩm này không?*

Kết quả âm tính ‘giả’ không chính xác có thể xảy ra vì bất cứ lý do nào sau đây:

- Nếu bạn có nguy cơ lây nhiễm ít hơn 3 tháng trước khi làm xét nghiệm
- Đọc kết quả không chính xác là âm tính
- Không cẩn thận làm theo Hướng dẫn sử dụng
- Nếu bạn dùng các sản phẩm nha khoa ví dụ như răng giả hoặc bất cứ sản phẩm nào khác bao quanh lợi của bạn trong khi chà que thử quanh nướu răng của bạn
- Nếu bạn đang dùng phác đồ điều trị PrEP đường uống hoặc nếu bạn đang điều trị HIV (ARV)

13. *Tôi có thể có kết quả dương tính ‘giả’ không chính xác với xét nghiệm này không?*

Kết quả dương tính ‘giả’ không chính xác có thể xảy ra vì bất cứ lý do nào sau đây:

- Đọc kết quả không chính xác là dương tính
- Không cẩn thận làm theo Hướng dẫn sử dụng
- Không đợi 15 phút sau khi ăn, uống hoặc 30 phút sau khi sử dụng các sản phẩm chăm sóc răng miệng trước khi làm xét nghiệm
- Đã dùng vắc-xin HIV
- Bôi tùng bên nướu răng nhiều lần trong khi lấy dịch miệng

14. *Tôi có thể nhận thêm hỗ trợ hoặc chăm sóc HIV ở đâu?*

Bạn có thể nhận được hỗ trợ bổ sung thông qua một phòng khám địa phương, bác sĩ, hoặc chuyên gia chăm sóc sức khỏe.

15. *Tôi có thể sử dụng bộ sinh phẩm này nếu tôi đang dùng thuốc dự phòng HIV (thuốc uống PrEP) không?*

Nếu bạn đang uống thuốc PrEP dự phòng trước phơi nhiễm HIV, xét nghiệm của bạn có thể sai.

16. *Làm thế nào tôi có thể biết được liệu xét nghiệm của tôi có đang hoạt động chính xác hay không?*












Nếu xét nghiệm của bạn hoạt động chính xác, bạn sẽ thấy một vạch ở vị trí ‘C’ trên que thử xét nghiệm của bạn. Nếu không có vạch ở vị trí ‘C’” xét nghiệm của bạn không hoạt động.

17. *Tôi có thể dùng bộ sinh phẩm này nếu tôi đang mang thai không?*

Có, nếu bạn đang mang thai, bạn vẫn có thể sử dụng bộ sinh phẩm này bất cứ lúc nào.

CÁC YẾU TỐ GÂY CẢN TRỞ VÀ TÌNH TRẠNG Y TẾ KHÔNG LIÊN QUAN

Là một phần của các nghiên cứu lâm sàng dùng dịch miệng, thông tin đã được thu thập từ những người tham gia liên quan đến các bệnh đồng nhiễm hoặc các tình trạng y tế, bệnh lý răng miệng, nhiễm vi rút không phải HIV và các yếu tố khác (ví dụ, sử dụng các sản phẩm thuốc lá, nước súc miệng trong vòng 24 giờ kể từ khi xét nghiệm, các loại thuốc đồng phát, dụng cụ nha khoa, và thức ăn hoặc đồ uống ngay trước khi xét nghiệm). Trong một nghiên cứu riêng biệt trên 40 người, việc sử dụng rượu, đánh răng, sử dụng nước súc miệng hoặc hút thuốc 5 phút trước khi xét nghiệm, được cho thấy không ảnh hưởng gì đến độ đặc hiệu của sinh phẩm. **Nếu bạn dương tính với viêm gan B, viêm gan C hoặc HTLV (I/II), bạn có thể có kết quả xét nghiệm sai.** Người dùng được khuyến nghị nên đợi 15 phút sau khi ăn và uống và đợi 30 phút sau khi sử dụng các sản phẩm chăm sóc răng miệng.

GIẢI NGHĨA KÝ HIỆU							
	Mã Lô Hàng		Số trong Mục lục		Cảnh báo, Tham khảo Tài liệu Đi kèm		Tham khảo hướng dẫn sử dụng
	Không Tái Sử dụng		Thiết bị y tế chẩn đoán <i>trong ống nghiệm</i>		Nhà Sản Xuất		Ngày Hết hạn
	Giới hạn Nhiệt độ		Sử dụng Bời				Ngày Sản xuất

Được Sản xuất tại Thái Lan dành cho:

	OraSure Technologies, Inc.
	220 East First Street, Bethlehem, PA 18015 USA (+1) 610-882-1820 www.OraSure.com
	© 2015, 2018 OraSure Technologies, Inc. - OraQuick®, thiết kế logo, và cấu hình là các thương hiệu của OraSure Technologies, Inc.
	Số vật phẩm 3001-2883 sửa đổi 01/18